



**CNCCCITC**

中化建国际招标有限责任公司

CNCCCINTERNATIONAL TENDERING Co, LTD.

亚洲开发银行贷款湖南低碳城市试点建设项目  
为 200 个公共建筑提供和安装建筑能源管理系统和传感器

(合同号: G203-ICT)

招标文件的补遗 No.7

**Xiangtan Low-Carbon Transformation Sector Development Program**

**Development, Provision and Installation of BEMS for 200 Public**

**Buildings and Sensors (Contract No.: G203-ICT)**

**Addendum No.7**

本补遗文件以英文版为准, 中文版仅供参考, 如中英版本有冲突, 以英文版为准:

The Addendum are prepared in English and the Chinese serves as a reference ONLY. The English shall prevail if there is any discrepancy between English and Chinese.

投标人:

Bidders,

根据需要, 对招标文件做如下补遗:

The addendum of the BD is as follows according to requirements:

一、对招标文件补遗如下:

The addendum of the BD is as follows:

1、招标文件第二章 投标资料表“投标人须知”第 24.1 条:

“投标文件的递交地址是:

…街道地址: 湖南省湘潭市岳塘区湖湘南路 1 号湘潭市民之家  
楼层和房间号: 二楼三开标室…”

修改为:

“递交投标文件的地址是:

…街道地址: 湖南省湘潭市岳塘区湖湘南路 1 号湘潭市民之家  
楼层和房间号: 二楼五开标室…”

1. Bid Data Sheet ITB 24.1, Section 2 of the BD:

“…Street address: Civic Center, Yuetang District, Xiangtan City, Hunan Province

Floor/Room number: Bid Opening Room No.3, 2nd Floor…”

Revised as:

“...Street address: Civic Center, Yuetang District, Xiangtan City, Hunan Province

Floor/Room number: Bid Opening Room No.5, 2nd Floor...”

2、招标文件第二章 投标资料表“投标人须知”第 27.1 条：

“...开标地址：

街道地址：湖南省湘潭市岳塘区湖湘南路 1 号湘潭市民之家  
楼层和房间号：二楼三开标室...”

修改为：

“开标的地址是：

街道地址：湖南省湘潭市岳塘区湖湘南路 1 号湘潭市民之家  
楼层和房间号：二楼五开标室...”

2. Bid Data Sheet ITB 27.1, Section 2 of the BD:

“...Street address: Civic Center, Yuetang District, Xiangtan City, Hunan Province

Floor/Room number: Bid Opening Room No.3, 2nd Floor...”

Revised as:

“...Street address: Civic Center, Yuetang District, Xiangtan City, Hunan Province

Floor/Room number: Bid Opening Room No.5, 2nd Floor...”

特此补遗。

The addendum is as above.

请投标人收到此函后在回执处签章，扫描回执到 [cnootj@qq.com](mailto:cnootj@qq.com) 和 [wuxiyu0722@163.com](mailto:wuxiyu0722@163.com)。

On receiving this Addendum, please send the photocopy of the receipt with signature and official stamp to [cnootj@qq.com](mailto:cnootj@qq.com) and [wuxiyu0722@163.com](mailto:wuxiyu0722@163.com).

CNCCC International Tendering Co., Ltd.

November 28, 2024

中化建国际招标有限责任公司

2024年11月28日

# 回执/Return Receipt

---

本公司已于 2024 年 11 月 28 日收到邮件发来的《亚洲开发银行贷款湖南低碳城市试点建设项目为 200 个公共建筑提供和安装建筑能源管理系统和传感器（合同号：G203-ICT）招标文件的补遗 No.7》共 3 页。

This is to confirm that we have received the Addendum No.7 dated November 28, 2024 for Xiangtan Low-Carbon Transformation Sector Development Program Development, Provision and Installation of BEMS for 200 Public Buildings and Sensors (Contract No.: G203-ICT). 3 pages in total.

投标人名称： （公章）

Bidder name: （Official Stamp）

授权代表： （签字）

Authorized Representative: \_\_\_\_\_ (Signature)

Date 日期: